



Słowem wstępu

Drodzy Przysiężnicy,

elektroniczne wydanie biuletynu Ziemi Broumowskiej przystępujemy, kiedy zima jest w pełni sil. Właśnie zimą można wyruszyć na utrzymywane trasy biegowe w różnych zakątkach kraju skał piaszczynowych i zabudowy baroku, w pełni sezonu są także ośrodki narciarskie, a pieszo wędrowni dostarczą wielu malowniczych zimowych pejzaży. Warto też odwiedzić nasze farmy, restauracje regionalnymi wyrobami lub wybrać się na quest lub wzięcie udziału w konkursie w ramach zwiedzania Teplickich Skal. Piękno naszego regionu prezentujemy na zimowych targach turystycznych, ale w tym roku po raz pierwszy dodatkowo uczestniczymy w specjalnej konferencji prasowej na targach turystycznych w Bratysławie. Geopark Narodowy Broumovsko ma nowe logo i cieszmy się, że w ramach projektów polsko-czeskich będziemy mogli opracować nowe materiały reklamowe i filmy. Czekamy także wiele wydarzeń kulturalnych na Ziemi Polickiej, w broumowskim klastorze i w całym regionie. Ziemia Broumowska warta jest atrakcyjna przez cały rok.

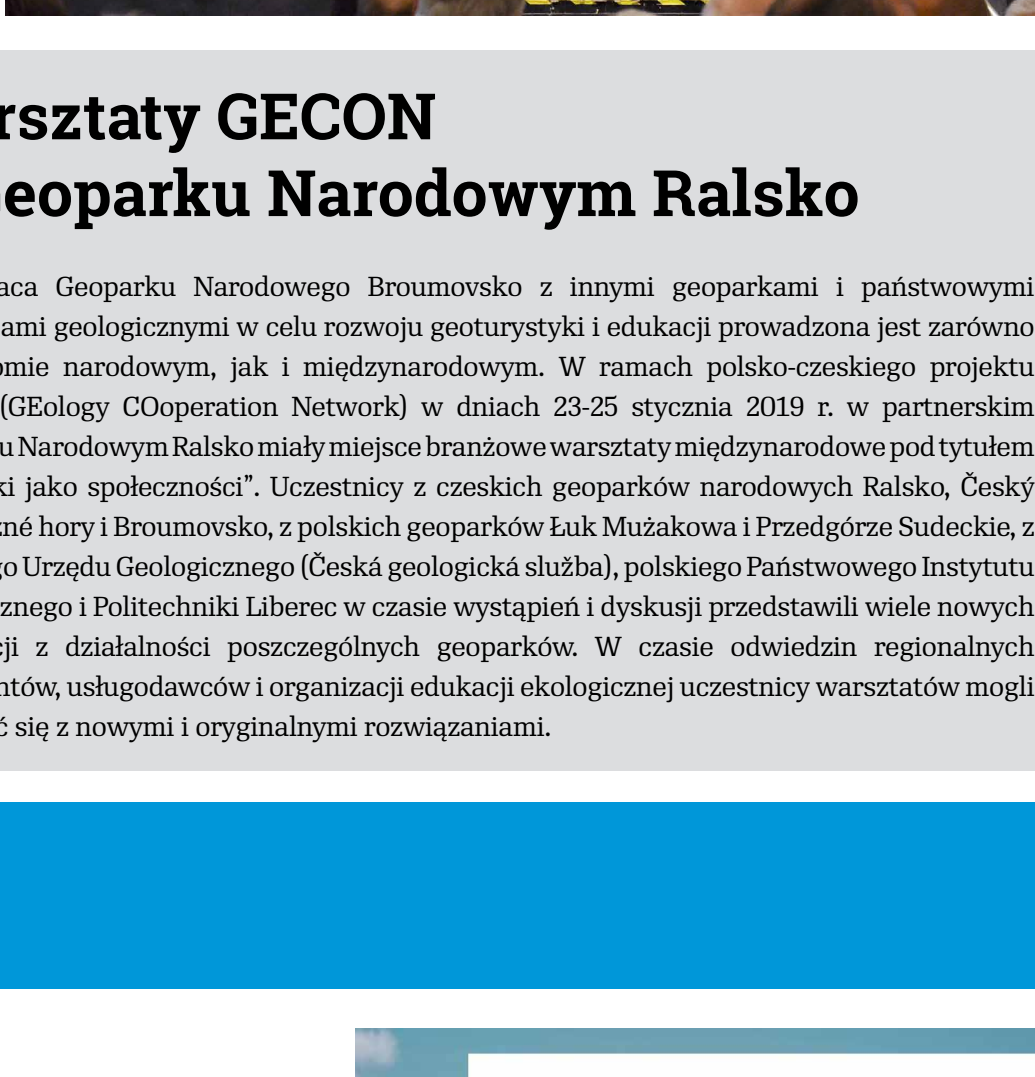
Milan Brandeja, dyrektor Lokalnej Organizacji Turystycznej Ziemi Broumowskiej.



Wydarzyło się...

Polski Festiwal Tradycji Górnictwa Barbórka 2018

Jak co roku na początku grudnia miało miejsce Festiwal Tradycji Górnictwa Barbórka 2018. Główny program wydarzeń barbońskich rozpoczął się przedpołudniową mszą świętą w dniu 4 grudnia (w walbrzyskich kościołach Aniołów Stróżów), w której licznie wzięli udział przedstawiciele władz miasta, organizatorzy (w tym górnicy), a także szereg i zagranicznych gości z niemieckiego miasta partnerskiego Freiberg oraz z czeskiego Geoparku Narodowego Broumovsko. Różni odbli się przemarsz centrum miasta z uroczystym zatrzymaniem przed walbrzyskim ratuszem i złożeniem wieńców pod pomnikiem oraz wózków. Oczywiście nie mogło zabraknąć najważniejszego w tym dniu wydarzenia, jakim była wieczorna, męska Karczma Płona, z tradycyjnym skokiem przez skórę i pasowaniem do stanu górniczego.



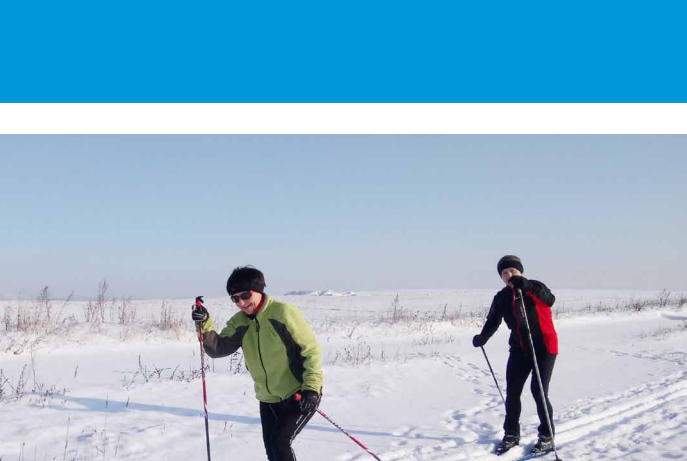
Warsztaty GECON w Geoparku Narodowym Ralsko

Współpraca Geoparku Narodowego Broumovsko z innymi geoparkami i państwowymi instytucjami geologicznymi w celu rozwoju geoturystyki i edukacji prowadzona jest zarówno na poziomie narodowym, jak i międzynarodowym. W ramach polsko-czeskiego projektu GECON (Geology COoperation Network) w dniach 23-25 stycznia 2019 r. w partnerskim Geoparku Narodowym Ralsko miały miejsce branżowe warsztaty międzynarodowe pod tytułem „Geopark jako społeczność”. Uczestnicy z czeskich geoparków narodowych Ralsko, Český ráj, Železné hory i Broumovsko, z polskich geoparków Łuk Mużakowa i Przedgórze Sudeckie, z Czeskiego Urzędu Geologicznego (Česká geologická služba), polskiego Państwowego Instytutu Geologii i Politechniki Liberec w czasie wystąpienia i dyskusji przedstawili wiele nowych informacji z działalności poszczególnych geoparków. W czasie odwiedzin regionalnych profesorów, uświadczyliśmy organizację edukacji ekologicznej uczestnicy warsztatów mogli zapoznać się z nowymi i oryginalnymi rozwiązaniami.

Nowości z regionu

Nowe logo Geoparku Narodowego Broumovsko

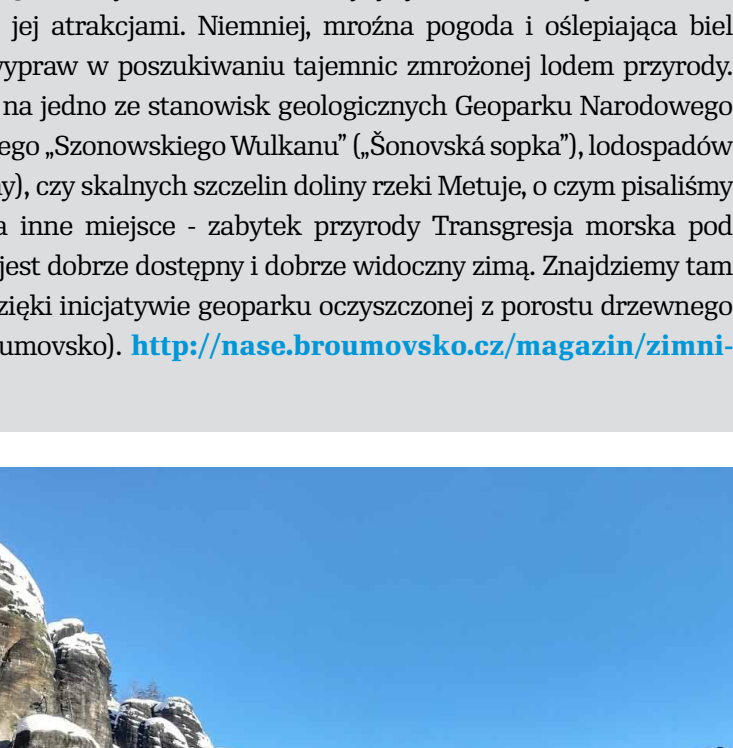
W związku z opracowaniem jednolitego wizerunku Regionu Broumowskiego na przełomie roku stworzono nowe logo Geoparku Narodowego Broumovsko. Powstało ono na bazie podpręcznika graficznego Geoparku Broumovsko, przystosowanego w ramach polsko-czeskiego projektu „Rozwój ruchu turystycznego i geoturystyki w regionie Sudetów Środkowych”. Nowe logo zachowuje zgodność topograficzną z powiązanymi z nim znakami Region Broumowskiego i Błke resort Broumovsko, przy czym znak Geoparku Broumovsko otrzymał nową kolorystykę. Zielony kolor ewokuje dziewicze lasy Ziemi Broumowskiej i całej Wyżyny Broumowskiej, schematycznie przedstawiając jeden z najbardziej charakterystycznych symboli Ziemi Broumowskiej – widok asymetrycznych grzbietów (kuesty) Ścian Broumova. Pozostaje nam życzyć Geoparkowi Narodowemu Broumowskiego samych sukcesów w nowym roku i na nowym etapie rozwoju, niecodziennych wydarzeń turystycznych, sportowych i kulturalnych, a także miłych chwil spędzonych na wycieczkach w zachwycającej sceny Cypła Broumowskiego. www.geopark.broumovsko.cz



Propozycje wycieczek

Na biegówkach na Krzyż Pański

Jesteś fanem narciarstwa? Jeśli tak, to koniecznie odwiedź Ziemię Broumowską, gdzie czekaą cię dziesiątki kilometrów utrzymywanych tras narciarskich z możliwością przekraczania granicy polsko-czeskiej, piękne krajobrazy i trasy od Gór Jastrzębich po Ziemię Policką, Machowską i Górę Suchę. Byłeś pod Pańskim Krzyżem (Pánov Kríž)? Krzyż z piaszczyną stoi na przełęczy pod Bozanowskim Szpiczakiem i był ważnym punktem na trasie dawnych pielgrzymek do Wambierzyca. Pielgrzymi zatrzymywali się tu na modlitwę i odpocznik. Dziś jest to rozdroże trzech szlaków turystycznych. Zimą pod Pańskim Krzyżem można się wybrać na biegówkach, korzystając z trasy Police nad Metují - Pánov Kríž - Slavný i spowrotem do Metují nad Metují. Trasa ma około 20 km. Szczegółowe informacje i inne propozycje wycieczek można znaleźć pod adresem: <https://ski.kladkepomel.cz/bezecke-trate-police-n-metuji-panuv-kriz-slavny-police>



Propozycja zimowej wędrowki przez Geopark Broumovsko

Obfite opady deszczu w końcu uzupełniły zasoby wód gruntowych i zbiorników Wyżyny Broumowskiej, gdzie czekaą cię dziesiątki kilometrów utrzymywanych tras narciarskich z możliwością przekraczania granicy polsko-czeskiej, piękne krajobrazy i trasy od Gór Jastrzębich po Ziemię Policką, Machowską i Górę Suchę. Byłeś pod Pańskim Krzyżem (Pánov Kríž)? Krzyż z piaszczyną stoi na przełęczy pod Bozanowskim Szpiczakiem i był ważnym punktem na trasie dawnych pielgrzymek do Wambierzyca. Pielgrzymi zatrzymywali się tu na modlitwę i odpocznik. Dziś jest to rozdroże trzech szlaków turystycznych. Zimą pod Pańskim Krzyżem można się wybrać na biegówkach, korzystając z trasy Police nad Metují - Pánov Kríž - Slavný i spowrotem do Metují nad Metují. Trasa ma około 20 km. Szczegółowe informacje i inne propozycje wycieczek można znaleźć pod adresem: <https://ski.kladkepomel.cz/bezecke-trate-police-n-metuji-panuv-kriz-slavny-police>

Zimowy urok skał

Zima jest piękna. Wystarczy udać się daleko od miasta i zobaczyć zaśnieżone Skały Teplic. Zwiedzając je zimą można szyć wrodek widokiem białych skałnych wień, kanionów i wąwozów, o tej porze roku wyglądających zupełnie inaczej. Nie spotkamy też tłumy turystów, obecnych tu latem. Zimą można się wybrać na spacerów, a nawet do wypraw w poszukiwaniu tajemnic zmrzniętym lodem przyciętych. Gdzie można się wybrać? Można się na przykład udać na jedno ze stanowisk geologicznych Geoparku Narodowego Broumovsko. Zima poprawia też „widoczność” tak zwanego „Szonowskiego Wulkanu” („Szonowska sopka”), lodospadów w piaszczynowych wąwozach Ścian Policy (Polické stěny), czy skałnych szczelin doliny rzeki Metuje, o czym pisaliśmy już przed rokiem. Ale chcemy zwrócić też uwagę na inne miejsce - zabytek przyrody Transgresja morska pod Bogdąnsztem (Morská transgrese u Bohdašína), który jest dobrze dostępny i dobrze widoczny zimą. Znajdujemy tam pozostałości pionowej ściany małego kamieniołomu, dzięki inicjatywie geoparku oczyszczony z porostu drzewnego (w współpracy z parkiem krajobrazowym CHKO Broumovsko), <http://nase.broumovsko.cz/magazin/zimni-vyslap-k-morske-transgresi.html>



Ośrodki narciarskie dla początkujących i zaawansowanych

Lubisz jeździć na nartach? Zdobądź narty lub snowboard i przyjeżdż na nasz wyciąg. Skiaréal w Teplicach nad Metují oferuje trasę o długości 500 m, odpowiednią zarówno dla początkujących, zaawansowanych, jak i dla rodzin z dziećmi. Ośrodek ma wypożyczalnię sprzętu sportowego, punkt gastronomiczny i bezpłatny parking. Dostępna jest też szkoła narciarska. Inne polecane wyciągi to Nebčiko w Policy nad Metují, ośrodek sportów zimowych w Machovie, czy ośrodek narciarski Janovický (pod Broumovem) z malowniczą górską panoramą. Niedaleko od nas są dostępne jeszcze wyciągi w Radwanicach (Radvanice) i Petřkovicach (Petřkovice). <http://www.broumovsko.cz/cs/lyzarske-arealy>

Ścieżka edukacyjna w Machovie

Ścieżka idealnie nadaje się na miły popołudniowy spacer przez centrum Machova (Machov) i jego okolice. Na trasie umieszczono dziesięć tablic informujących o historii Machova i tutejszej przyrodzie. W środkowej części trasy jest punkt widokowy, z którego można zobaczyć dominantę czerwono-białego kościoła, a także „strażnika” Machova - górę Machovský Šešel, z której wyłania się Karkonosze.

Pełny opis trasy można znaleźć na stronie: <https://www.policko.cz/en/turistika/tipy-na-vylety>.



Z działalności LOT Broumovsko (SDMB o.p.s.)

Skalne miasta Republiki Czeskiej

Na pytanie, co łączy Czeską Szawajacę, Czeski Raj i Broumovsko, chyba każdy z miłośników przyrody odpowie, że piaszczynowe krajobrazy albo wspinaczka po skałach. Projekt pt. Skalne Miasta Republiki Czeskiej (Skalni města České republiky), realizowany przez lokalną organizację turystyczną „Společnost pro destinaci management Broumovsko”, stara się nie tylko koordynować spędzanie czasu w piaszczynowych obszarach i o różnych porach roku. Podczas spokojnych zimowych dni niezwykłe skały dostarczają zupełnie innych wrażeń, niż upalny latem, przy tłumie wszechobecnych turystów. Dlatego coraz więcej osób zaczyna na to zwracać uwagę i przyjeżdżają zwiedzać skalne miasta poza głównym sezonem, ale podczas swoich wycieczek poruszają się po periferiach skalnych kompleksów. Jest to ciekawa alternatywa dla każdego. www.skalmimesta.cz

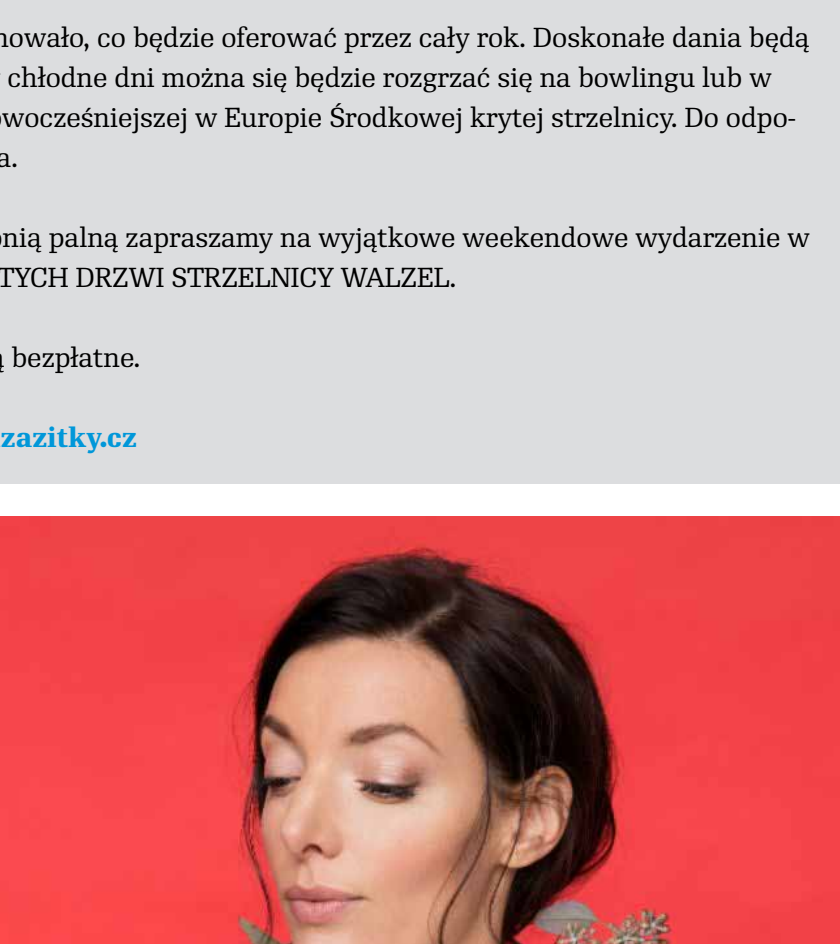


RegionTour 2019 w Brnie otworzył sezon targowy

W dniach 17-20 stycznia 2019 r. w halach ekspozycyjnych w Brnie miały miejsce największe targi turystyczne w Republice Czeskiej. Ziemia Broumowska była tam prezentowana nie tylko w ramach wspólnego stoiska Czech Wschodnich (Kraj Východních) i Královéhradeckí, ale także na stoiskach polskich partnerów: Gminy Radków i LOT Ziemi Wałbrzyskiej - co miało miejsce dzięki polsko-czeskiemu projektowi „Rozwój geoturystyki i ruchu turystycznego w regionie Sudetów Środkowych”. Pełną informację można znaleźć tutaj: <http://nase.broumovsko.cz/broumovsko/veletrzni-sezona-odstartovala-expozici-na-brnenskem-regiontouru-2019.html>

Konferencja prasowa w Bratysławie

W czwartek 24.1.2019 r. wspólnie z krajami královéhradeckim i pardubickým oraz z LOT Hradeckim wzięliśmy udział w konferencji prasowej dla dziennikarzy, agencji turystycznych i biur podróży, a także dla touroperatorów. Miało to miejsce podczas dużych targów ITF SlovakiaTour 2019. W ramach wystąpienia reprezentowaliśmy region Broumovsko jako krajną skał piaszczynowych i zabytków baroku, która jest atrakcyjną turystycznie przez cały rok. Dla wszystkich uczestników konferencji przygotowaliśmy szczegółową informację prasową o możliwościach wykorzystania naszego regionu. Na Słowacji byliśmy po raz pierwszy i ku naszemu zadowoleniu, Ziemia Broumowska cieszyła się dużym zainteresowaniem. Z zadawanych nam licznych pytań wynika, że Broumovsko ma duży potencjał na Słowacji. Pozostaje nam cieszyć się, że w tym roku będzie u nas gościł więcej turystów z różnych zakątków tego państwa.



Zapraszamy



Wydarzenia kulturalne w regionie Policy

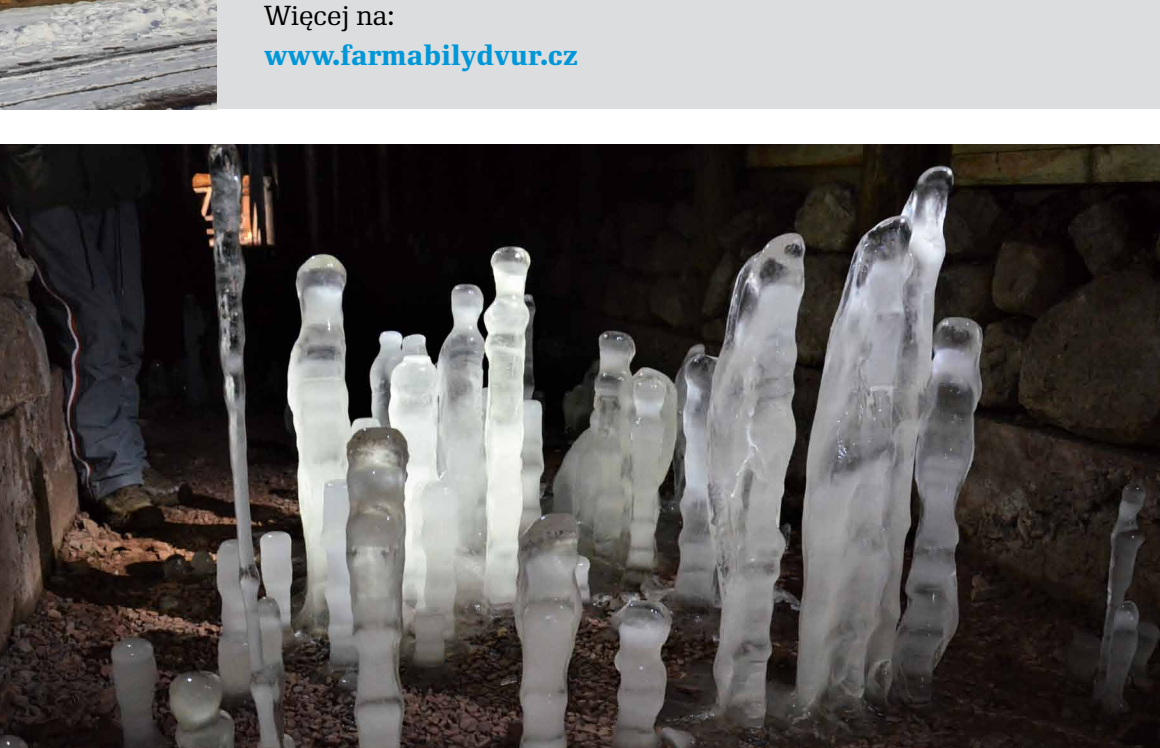
W środę 13 lutego 2019 o godz. 18.00 w teatrze Kolárovo divadlo w Policy nad Metují zaplanowano Dashed David Třánskýho pt. „Zdjęcie jako broń, zdjęcie jako lek”. David Třánský w trakcie swojej krótkiej kariery zdążył już zobaczyć wiele. Na swoich szlaczach po świecie wykonał intrygujące i kontrowersyjne fotografie. Były one publikowane w znanych czasopiśmie, jak brytyjski The Sun albo francuski Le Monde. Autora wielokrotnie nagradzano prestiżową nagrodą Czech Press Photo.

Dnia 20 marca o godz. 18.00 szkoła ZUŠ Police nad Metují zaprasza na koncert UNICEF. W tym czasie w Policy nad Metují rozpoczyna się kolejna (ósma już) edycja festiwalu JEDEN SVIAT (JEDEN SVĚT). Jest to cykliczny festiwal filmów dokumentalnych o prawach człowieka. Polica nad Metují jest najmłodszym czeskim miastem biorącym udział w tym projekcie. Także w tym roku nie zabraknie ciekawych filmów i dyskusji. Więcej informacji o wydarzeniu można znaleźć pod adresem www.policko.cz.

Klasztor w Broumowie od piwnic po muzeum

Łuty i marzec będą miesiącami specjalnych tras zwiedzania broumowskiego klastoru w połączeniu ze zwiedzaniem Muzeum Ziemi Broumowskiej. Trasa poprowadzi przez rozległe piwnice, zabytkową bibliotekę, galerię opak, wystawę cennych eksponatów z depozytu i piękne sale reprezentacyjne rezydencji opackiej, gdzie znajduje się wystawa poświęcona historii Broumova. To dobra okazja, aby zajrzeć w miejscna, które zwykle są niedostępne dla zwiedzających.

Ilość miejsc ograniczona. Rezerwację biletów: prohlidky@broumovsko.cz. Więcej informacji: www.klasterbroumov.cz.



Fabryka przygód zaprasza na dni otwartych drzwi

Centrum Walzel w Meziměstí zaplanowało, co będzie oferować przez cały rok. Doskonałe dania będą serwowane w restauracji Szejk, w chłodne dni można się będzie rozgrzać na bowlingu lub w słowni, albo spróbować się na najnowocześniejszej w Europie Środkowej krytej strzelnicy. Do odpoczynku może posłużyć jaskinia solna.

A wszystkich zainteresowanych bronią palną zapraszamy na wyjątkowe weekendowe wydarzenie w dniach 22-24.3.2019 r. - DNI OTWARTYCH DRZWI STRZELNICY WALZEL.

Wypożyczenie broni i wystawa będą bezpłatne.

Więcej informacji: www.fabriknazazitky.cz

Dasha i Epoque Quartet na festiwalu Za pokłady Broumowska

W środę 1 maja 2019 r. o godz. 18.00 w broumowskim klastorze wystąpi Dasha z akompaniamentem Epoque Quartet. Ta uroczysta symbolicznie rozpocznie 14 edycję festiwalu muzyki klasycznej Za pokłady Broumowska. W okresie od 29 czerwca do 31 sierpnia broumowskie kościoły będą gościć czeskich i zagranicznych muzykowskich artystów. Dochód z koncertu benefikacyjnego będzie przeznaczony na organizację festiwalu.

Bilety: <https://www.klasterbroumov.cz/cs/festival-za-poklady-broumovska-dasha-epoque-qu>



Farma Bílý dvůr otwarta przez cały rok

Bajkowy zimowy krajobraz i szczyty gór pokryte białym płaszczem śniegu to doskonała sceneria do spacerów poza miastem. Miłym dodatkem może być też wielki klimat farmy, oferującej degustację domowych potraw. Farma Bílý dvůr zaprasza o każdej porze roku, ale zimą dodatkową atrakcją będą zaśnieżone góry i drzewa na terenie parku krajobrazowego. Będzie także możliwość wypożyczenia sprzętu narciarskiego, a także zjeżdżalni. Nasz zespół alpinistyczny z entuzjazmem i sympatią postara się o dostarczenie odpowiedniej dawki adrenalinu. www.farmabilydvur.cz

Lodowa szata Kopalni Bohumír

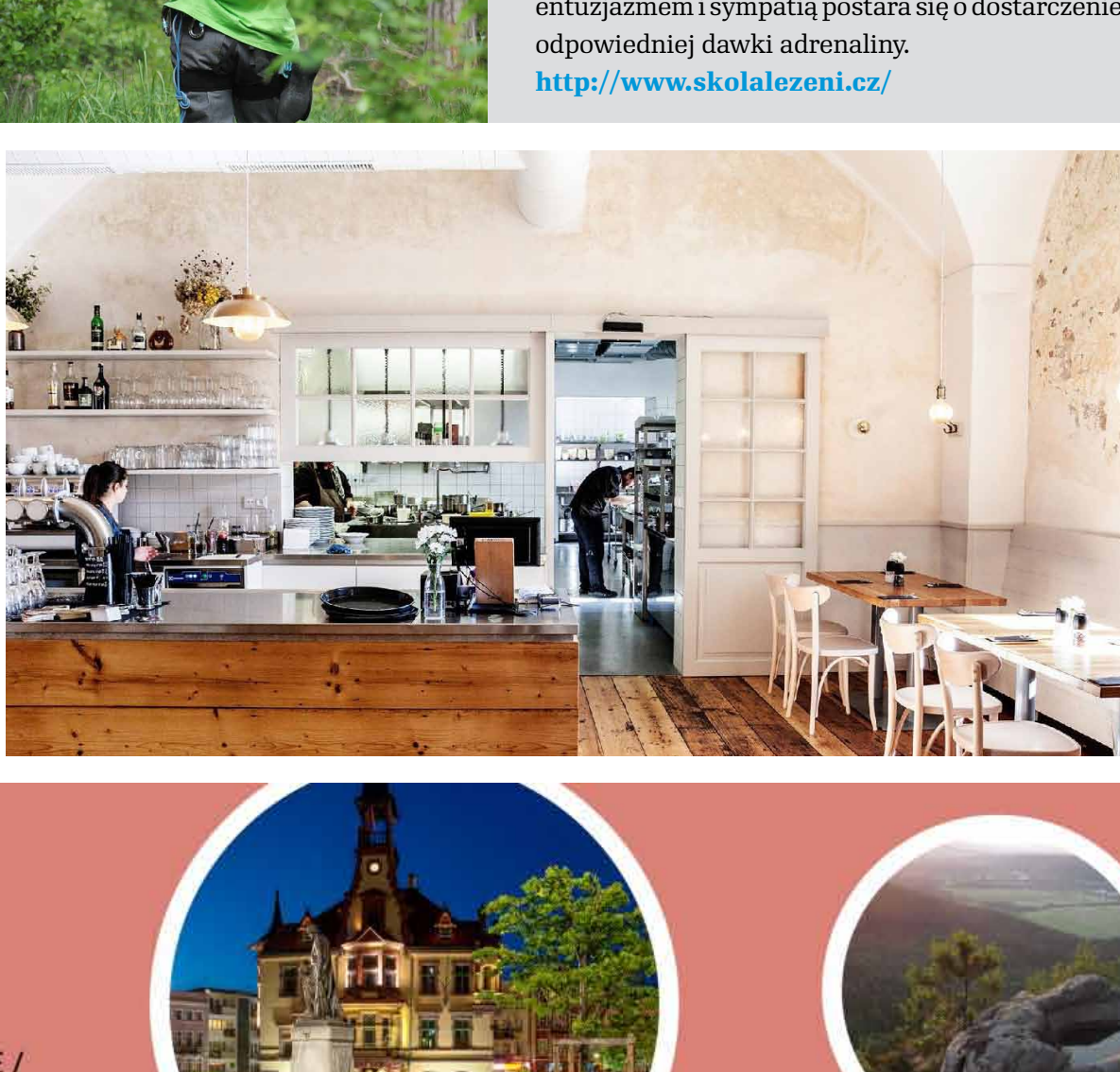
Kopalnia miedzi Bohumír w Jívce nie zapada w sen zimowy, ponieważ sama przyroda wywniosła podziemia aranżując podziemia. Tajemniczo podziemia wyglądają jeszcze bardziej tajemniczo dzięki lodowym sopłom o bardzo różnych formach, które powstały tu wskutek zastygnięcia przez chłodził mroźnego powietrza. Niestety, ta lodowa sceneria nie trwa do lata, dlatego zwiedzający będą mogli zobaczyć fotografie.

www.djs-ops.cz



Grosshof Golf club

Grosshof Golf Club Velká Ves to stosunkowo młody klub golfowy na terenie dawnego gospodarstwa rolnego. Panuje tam miła, rodzinna atmosfera, a duże pola treningowe oraz doświadczony trener stwarzają idealne warunki do nauki gry przez początkujących. Doświadczeni golfiści znajdą natomiast perfekcyjnie przygotowane pola - piękne dzielnice w centrum Kotlín Broumova, na wysokości 412 m n.p.m. z utrzymanym w wysokim poziomie pierwszych widokami. Piękna panorama obejmuje miasto Broumov, z benedyktynskim klastorem z XIV w., Ścian Broumova, Góry Suchy, Jesionki, Góry Orlickie i Karkonosze - a ten niecodzienny widok sprawi, że gra będzie bardziej ekscytująca. www.grosshof.cz



Farma Wenet

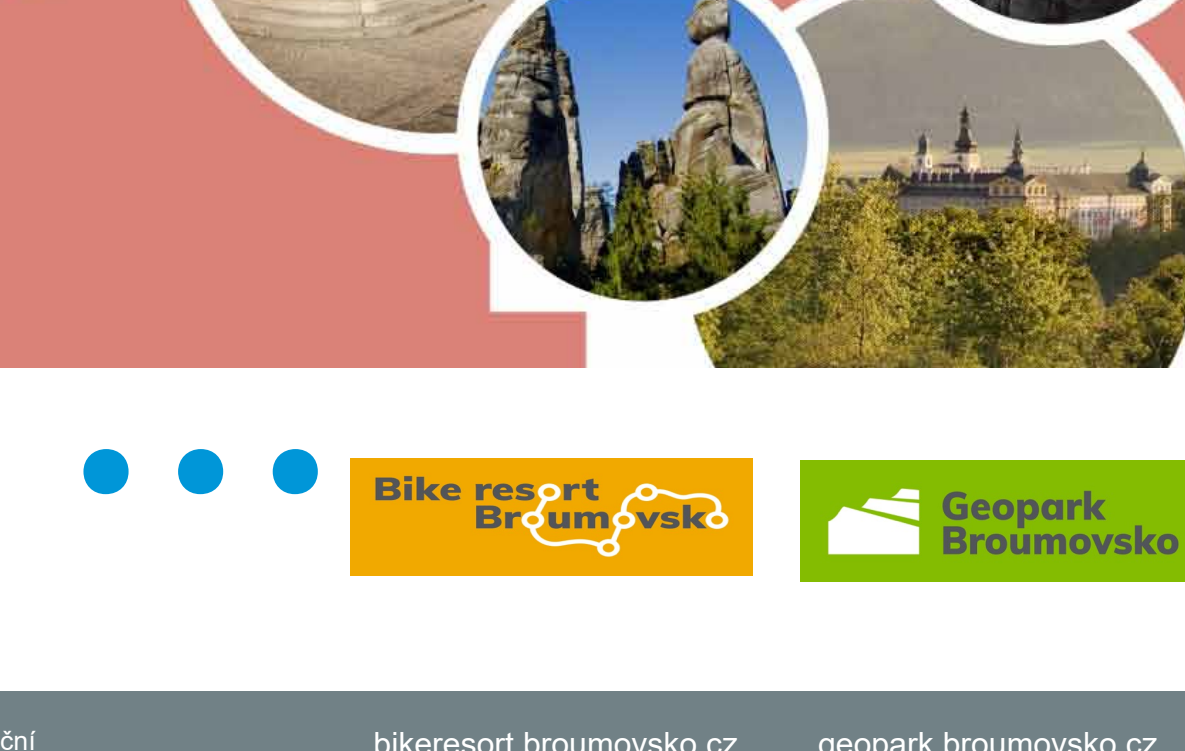
Na farmie można się spotkać z różnymi gatunkami zwierząt, a niektóre z nich można głaskać. Można też odpocząć w przyjemnej atmosferze i nabrać siły na kolejne dni. Farma Wenet znajduje się w malowniczym otoczeniu Ziemi Broumowskiej. Region oferuje wiele możliwości spędzenia wolnego czasu przez cały rok - mogą to być pełne romantyzmu spacer, całonocne wycieczki w skale, chodzenie po lesie, zwiedzanie zabytków, ale także właśnie odpoczynek i relaks w towarzystwie zwierząt. Farmę można odwiedzić o każdej porze roku. www.farmawenet.cz

Spróbuj wspinaczki skalnej

Lubicie silne wrażenia? Jeśli tak, to koniecznie spróbujcie wspinaczki. Szkoła alpinistyczna Adršpach prowadzi kursy dla dzieci i dorosłych. Many całe potrzebne wyposażenie i nie ma znaczenia, czy jesteście początkującymi, czy doświadczonymi alpinistami. Ci bardziej doświadczeni mogą jednak razem z instruktorem wejść na znane formy skalne, np. na Kochankowie (Milence). Nasz zespół alpinistyczny z entuzjazmem i sympatią postara się o dostarczenie odpowiedniej dawki adrenalinu. <http://www.skolalezeni.cz/>

Restauracja U Trzech Róż

Restauracja znajduje się bezpośrednio na terenie broumowskiego klastoru, łącząc w sobie nowoczesność z tradycją wiejskiej kuchni. Menu opiera się głównie na składach tutejszego regionu. Goście mogą cieszyć się smakami z zasobów tutejszych pól, ogrodów, lasów i stawów. Kuchazze inspirowały się przepisami, które były stosowane w klastorzej kuchni. Elementem filozoficznej restauracji w stylu „baroque” jest samodzielnie przetwarzanie surowców. Goście dzięki temu mogą spróbować chleba pieczonego w restauracji, czy wykonywanych tu na miejscu knedlików, kiebas lub smarowideł i pasztetów. Przestrzeń restauracji z pomieszczeniem na zbiorniki i piwnię, jest bezpośrednio powiązana z kuchnią.



QUESTY

QUESTY KRAJEM BÍLEHO A ČERVENÉHO PÍSKOVCE / QUESTY KRAJEM BIAŁEGO I CZERWONEGO PIAKOWCA

Adršpach | Broumov
Nowa Ruda | Radków

Dziękujemy naszym partnerom

bikeresort.broumovsko.cz

geopark.broumovsko.cz

www.broumovsko.cz

www.broumovsko.cz